

Official Journal

of the European Communities

Volume 16 No L 43

15 February 1973

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 388/73 of the Commission of 14 February 1973 fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Regulation (EEC) No 389/73 of the Commission of 14 February 1973 fixing the premiums to be added to the levies on cereals and malt	3
Regulation (EEC) No 390/73 of the Commission of 14 February 1973 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	5
Regulation (EEC) No 391/73 of the Commission of 14 February 1973 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	7
Regulation (EEC) No 392/73 of the Commission of 14 February 1973 fixing the import levy on molasses	8
Regulation (EEC) No 393/73 of the Commission of 14 February 1973 fixing the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	9
Regulation (EEC) No 394/73 of the Commission of 14 February 1973 fixing the export refunds on fishery products	11
Regulation (EEC) No 395/73 of the Commission of 9 February 1973 repealing Regulations (EEC) No 1558/71 and (EEC) No 1643/71 concerning safeguard measures applicable to imports of tomato concentrates	13
Regulation (EEC) No 396/73 of the Commission of 14 February 1973 fixing the export levies on starch products	14
Regulation (EEC) No 397/73 of the Commission of 14 February 1973 altering the import levies on products processed from cereals and rice	16
Regulation (EEC) No 398/73 of the Commission of 14 February 1973 fixing the import levies on olive oil	18
Regulation (EEC) No 399/73 of the Commission of 14 February 1973 fixing the export levies on olive oil	20

(Contents continued)

Regulation (EEC) No 400/73 of the Commission of 14 February 1973 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	21
Regulation (EEC) No 401/73 of the Commission of 14 February 1973 altering the export refund on oil seeds	23
Public works contracts (Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)	24
Open procedures	25

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 388/73 OF THE COMMISSION
of 14 February 1973
fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 13 (5) thereof ;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal, were fixed by Regulation (EEC) No 244/73 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas a change in the parity of the US dollar was officially announced on 13 February 1973 ; whereas, pending the completion of procedures for the formal declaration of the new parity of this currency to the International Monetary Fund, an exchange rate based on the change in parity already announced should

be used for the purpose of calculating levies ; whereas the Monetary Committee has been consulted ;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 244/73 to the offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1973, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1973 fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description of goods	u.a./ton
10.01 A	Common wheat, and meslin	50.14
10.01 B	Durum wheat	44.83 ⁽¹⁾ (⁴)
10.02	Rye	35.44 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	25.42
10.04	Oats	17.65
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	36.49 ⁽²⁾ (³)
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	22.40
10.07 C	Grain sorghum	30.35
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	88.95
11.01 B	Rye flour	59.99
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	78.32
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	95.34

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 389/73 OF THE COMMISSION
of 14 February 1973

fixing the premiums to be added to the levies on cereals and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1631/72 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas a change in the parity of the US dollar was officially announced on 13 February 1973 ; whereas, pending the completion of procedures for the formal declaration of the new parity of this currency to the International Monetary Fund, an exchange rate based

on the change in parity already announced should be used for the purpose of calculating levies ; whereas the Monetary Committee has been consulted ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered as shown in the Tables annexed to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt is hereby fixed as shown in the Tables annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 174, 1. 8. 1972, p. 3.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1973 fixing the premiums to be added to the levies on cereals and malt

A. Cereals ⁽¹⁾

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	2.49
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0.83	0.83	0.41
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0.41
10.07 D	Other	0	0	0	0

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited to thirty days in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 390/73 OF THE COMMISSION
of 14 February 1973
altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular the second sentence of the first subparagraph of Article 16 (4) thereof;

Whereas the corrective amount applicable to the refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No 326/73 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable developments on the market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on cereals should be altered;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation No 120/67/EEC which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of cereals is hereby altered as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 37, 9. 2. 1973, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1973 altering the corrective amount applicable
to the refund on cereals

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6	5th period 7	6th period 8
10.01 A	Common wheat, and mes- lin	—	—	—	—	—	—	—
10.01 B	Durum wheat	—	—	—	—	—	—	—
10.02	Rye	—	—	—	—	—	—	—
10.03	Barley	—	—	—	—	—	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—

NB: The zones are those defined in the Annex to Regulation (EEC) No 941/72 (OJ No L 107, 6. 5. 1972).

REGULATION (EEC) No 391/73 OF THE COMMISSION
of 14 February 1973

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC ⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 174/73 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof;

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 254/73 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No

254/73 to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (1) of Regulation No 1009/67/EEC are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1973, p. 30.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Levy (u.a./100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. Denatured : I. White sugar II. Raw sugar B. Undenatured : I. White sugar II. Raw sugar	5.78 5.64 ⁽¹⁾ 5.78 5.64 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92%; if the yield is other than 92%, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

REGULATION (EEC) No 392/73 OF THE COMMISSION
of 14 February 1973
fixing the import levy on molasses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 174/73⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof;

Whereas the import levy on molasses was fixed by Regulation (EEC) No 1395/72⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1395/72 to the information at present available to

the Commission that the levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levy referred to in Article 14 (1) of Regulation No 1009/67/EEC is, in respect of molasses, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 149, 1. 7. 1972, p. 61.

ANNEX

<i>(u.a./100 kg)</i>		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.03	Molasses, whether or not decolourized	0

REGULATION (EEC) No 393/73 OF THE COMMISSION

of 14 February 1973

fixing the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC ⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 174/73 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 17 (2) thereof;

Whereas Article 17 of Regulation No 1009/67/EEC provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 ⁽³⁾ of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 433/72 ⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 ⁽⁵⁾ of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar;

Whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar

is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 ⁽⁶⁾ of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal means;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying these rules to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Sugar;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation No 1009/67/EEC, undenatured and exported in the natural state, are hereby fixed at the amounts shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1973.

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 53, 2. 3. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1973 fixing the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : B. Undenatured : I. White sugar II. Raw sugar : (a) For refining (b) Other	 — 1.38 ⁽¹⁾ —

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

REGULATION (EEC) No 394/73 OF THE COMMISSION

of 14 February 1973

fixing the export refunds on fishery products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2142/70 ⁽¹⁾ of 20 October 1970 on the common organization of the market in fishery products, as last amended by Regulation (EEC) No 220/73 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of Article 21 (4) thereof ;

Whereas Article 21 of Regulation (EEC) 2142/70 provides that, to the extent necessary to enable economically important exports of the products listed in Article 1 (2) of that Regulation to be effected on the basis of prices for these products on the world market, the difference between these prices and prices within the Community may be covered by an export refund ;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 165/71 ⁽³⁾ of 26 January 1971 laying down general rules for granting export refunds on fishery products and criteria for fixing the amount of such refunds provides that when refunds are being fixed account must be taken on the one hand of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of fishery products on the Community market and prices for fishery products on the world market on the other ; whereas account must also be taken of the costs referred to in (c) of that Article, of the economic significance of the proposed exports and of the aims of the common organization of the market in fishery products ;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 165/71 provides that, when prices on the Community market are being determined, account must be taken of the ruling prices which are most favourable from the exportation point of view ; whereas, when prices

on the world market are being determined, account must be taken of the prices indicated in paragraph 2 of that Article ;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund according to the destination of the products in question ;

Whereas products of Community origin which are landed, direct from the fishing grounds, in ports situated outside the customs territory of the Community do not qualify for refunds ;

Whereas economically important quantities of dried and salted cod and coalfish can be exported at the present time ;

Whereas it follows from applying the above-mentioned rules and criteria to the present situation on the market and in particular to prices for fishery products in the Community and on the world market that the refund should be fixed as shown in the Annex ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Fishery Products ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2142/70 are hereby fixed at the amounts shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 236, 27. 10. 1970, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 23, 29. 1. 1971, p. 1.

ANNEX

(u.a. / 100 kg net)		
CCT heading No	Description of goods	Refund
03.02	Fish, dried, salted or in brine, smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process :	
	ex A I b) Cod, dried and salted, whole, headless or in pieces :	
	for exports to :	
	— Brazil, Jamaica, Trinidad, Barbados, Windward and Leeward Islands	8.00
	ex A I f) Coalfish, dried and salted, whole, headless or in pieces :	
	for exports to :	
	— Congo-Brazzaville, Zaire	15.00
	— Jamaica, Trinidad, Barbados, Windward and Leeward Islands, Panama	8.00

REGULATION (EEC) No 395/73 OF THE COMMISSION

of 9 February 1973

repealing Regulations (EEC) No 1558/71 and (EEC) No 1643/71 concerning safeguard measures applicable to imports of tomato concentrates

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 865/68 ⁽¹⁾ of 28 June 1968 establishing a common organization of the market in products processed from fruit and vegetables, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽²⁾ ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1427/71 ⁽³⁾ of 2 July 1971 concerning the adoption of safeguard measures in the sector of products processed from fruit and vegetables, and in particular Article 1 (2) thereof ;

Whereas the import, on a large scale, at very low prices, of tomato concentrates from third countries led the Commission, at the beginning of the 1971 marketing year, to note that the Community market was threatened thereby with serious disturbance likely to jeopardize the aims of Article 39 of the Treaty ; whereas in order to meet this situation, the Commission adopted, by Regulations (EEC) No

1558/71 ⁽⁴⁾ of 20 July 1971 and (EEC) No 1643/71 ⁽⁵⁾ of 28 July 1971, amended respectively by Regulations (EEC) No 1759/72 ⁽⁶⁾ and (EEC) No 1760/72 ⁽⁷⁾, safeguard measures for the import of the products in question from Greece and other third countries ;

Whereas the situation originally necessitating these safeguard measures no longer exists and the above-mentioned Regulations should be repealed ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulations (EEC) No 1558/71 and (EEC) No 1643/71 are repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 February 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 153, 1. 7. 1968, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 151, 7. 7. 1971, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 164, 22. 7. 1971, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 171, 30. 7. 1971, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 184, 12. 8. 1972, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 184, 12. 8. 1972, p. 26.

REGULATION (EEC) No 396/73 OF THE COMMISSION

of 14 February 1973

fixing the export levies on starch products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67 EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation No 371/67/EEC ⁽⁴⁾ fixing production refunds on starches and quellmehl, as last amended by Regulation (EEC) No 179/73 ⁽⁵⁾, and in particular the last sentence of Article 2 (2) thereof;

Whereas, pursuant to Article 2 (2) of Regulation No 371/67/EEC, an export levy may be introduced for products falling within subheadings Nos 11.08 A I, III, IV and V, 11.09, 17.02 B II, 17.05 B and 23.03 A I of the Common Customs Tariff when world market prices for maize or common wheat exceed 6.80 units of account;

Whereas, by Regulation (EEC) No 1604/71 ⁽⁶⁾ of 26 July 1971, as amended by Regulation (EEC) No 347/73 ⁽⁷⁾, the Commission laid down detailed rules for the application of the export levy on starch products; whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that a levy is introduced when it is found that the import levy is at least 0.30 unit of account/100 kg less than the amount of the production refund valid in the current month and that the average of the levies in the immediately following fortnight is at least 0.30 unit of account/100 kg less than the average of the production refund valid in that fortnight;

Whereas the export levy must be equal, per 100 kg of basic product, to the difference between the production refund valid on the day on which this

export levy is fixed and the average of the levies applicable on the seven days preceding the day it comes into force; whereas this difference must then be multiplied for the products mentioned in Article 1 by the coefficients relating to these products shown in column 4 of the Annex to Regulation (EEC) No 1052/68 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2728/71 ⁽⁹⁾;

Whereas the production refund on maize and common wheat intended for the manufacture of starch and quellmehl is defined in Article 1 of Regulation No 371/67/EEC;

Whereas, pursuant to Article 4 (a) of Regulation (EEC) No 1604/71 for the new Member States the amounts to be considered respectively as import levy and production refund in accordance with the preceding Articles shall be the levy and the production refund for the product in question respectively, minus the applicable compensatory amount;

Whereas the export levy must be fixed once a week; whereas it is altered only if application of Article 2 (2) (a) of Regulation (EEC) No 1604/71 entails an increase or a reduction of more than 0.08 unit of account/100 kg of basic product;

Whereas it follows from applying all these provisions to the world market price of maize and common wheat and to the import levies that an export levy should be introduced for the products listed in the Annex;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levies provided for in Article 2 (2) of Regulation No 371/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation for the products listed therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1973.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 40.

⁽⁵⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1973, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 38, 10. 2. 1973, p. 17.

⁽⁸⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 282, 23. 12. 1971, p. 15.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

For the Commission
The President
 François-Xavier ORTOLI

ANNEX

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Export levies in u.a./100 kg	
		United Kingdom	Other Member States
11.08 A I	Maize starch	1·201	1·412
11.08 A III	Wheat starch	3·021	3·225
11.08 A IV	Potato starch	1·201	1·412
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat or potato starch	1·201	1·412
11.09 A	Dried wheat gluten	5·492	5·864
11.09 B	Wheat gluten, other than dried	5·492	5·864
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽¹⁾	1·567	1·842
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽¹⁾	1·201	1·412
17.05 B I	Flavoured or coloured glucose, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	1·567	1·842
17.05 B II	Flavoured or coloured glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	1·201	1·412
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product exceeding 40 % by weight	1·492	1·754

⁽¹⁾ Pursuant to Regulation No 189/66/EEC, the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading No 17.02 B II.

REGULATION (EEC) No 397/73 OF THE COMMISSION

of 14 February 1973

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 14 ⁽⁴⁾ thereof ;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC ⁽⁴⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by the Act annexed to the Treaty on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 12 ⁽⁴⁾ thereof ;

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 250/73 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 387/73 ⁽⁶⁾ ;

Whereas a change in the parity of the US dollar was officially announced on 13 February 1973; whereas, pending the completion of procedures for the formal

declaration of the new parity of this currency to the International Monetary Fund, an exchange rate based on the change in parity already announced should be used for the purpose of calculating levies; whereas the Monetary Committee has been consulted;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 0.25 units of account per 100 kilogrammes of basic product ; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1080/68 ⁽⁷⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the Table annexed to this Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 1052/68 ⁽⁸⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 250/73, are hereby altered as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1973, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1973, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 181, 27. 7. 1968, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1973 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./100 kg	
	Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.01 D ⁽¹⁾	3.832	3.332
11.02 A IV ⁽¹⁾	3.832	3.332
11.02 B I a) 2 aa)	2.138	1.888
11.02 B I a) 2 bb) ⁽¹⁾	3.582	3.332
11.02 B I b) 2 ⁽¹⁾	3.582	3.332
11.02 C IV ⁽¹⁾	3.212	2.962
11.02 D IV ⁽¹⁾	2.138	1.888
11.02 E I a) 2 ⁽¹⁾	2.138	1.888
11.02 E I b) 2 ⁽¹⁾	4.202	3.702
11.02 F IV ⁽¹⁾	3.832	3.332

⁽¹⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

REGULATION (EEC) No 398/73 OF THE COMMISSION
of 14 February 1973
fixing the import levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC ⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 13 ⁽⁴⁾ thereof ;

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC ⁽⁴⁾ of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece, and in particular Articles 3 ⁽⁴⁾ and 9 thereof ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 443/72 ⁽⁵⁾ of 29 February 1972 on the levies on refined olive oil and on certain products containing olive oil, and in particular Article 9 thereof ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2165/70 ⁽⁶⁾ of 27 October 1970 on imports of olive oil from Tunisia, as amended by Regulation (EEC) No 2277/71 ⁽⁷⁾, and in particular Article 5 thereof ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 463/71 ⁽⁸⁾ of 1 March 1971 on imports of olive oil from Morocco, as amended by Regulation (EEC) No 2277/71, and in particular Article 5 thereof ;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

Whereas the levies on olive oil were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2325/72 ⁽⁹⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas a change in the parity of the US dollar was officially announced on 13 February 1973 ; whereas, pending the completion of procedures for the formal declaration of the new parity of this currency to the International Monetary Fund, an exchange rate based on the change in parity already announced should be used for the purpose of calculating levies ; whereas the Monetary Committee has been consulted ;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2325/72 to the offer prices known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Table annexed to this Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 13 of Regulation No 136/66/EEC, Article 3 of Regulation No 162/66/EEC, Article 9 of Regulation (EEC) No 443/72, Article 5 of Regulation (EEC) No 2165/70 and Article 5 of Regulation (EEC) No 463/71 are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.
⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.
⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.
⁽⁴⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.
⁽⁵⁾ OJ No L 54, 3. 3. 1972, p. 3.
⁽⁶⁾ OJ No L 238, 29. 10. 1970, p. 4.
⁽⁷⁾ OJ No L 241, 27. 10. 1971, p. 2.
⁽⁸⁾ OJ No L 53, 5. 3. 1971, p. 9.

⁽⁹⁾ OJ No L 249, 4. 11. 1972, p. 7.

ANNEX

Levies on imports effected from 15 February 1973 in u.a./100 kg

CCT heading No	Products entirely obtained in one of these countries and transported directly from one of these countries to the Community			Products not entirely obtained in Greece or not transported from that country to the Community	Third countries
	Greece	Morocco	Tunisia		
07.01 N II	0	0	0	0	0
07.03 A II	0	0	0	0	0
15.07 A I a)	0	0	0	3.200	3.200
15.07 A I b)	0	0	0	6.000	6.000
15.07 A II	0	0 ⁽¹⁾	0 ⁽¹⁾	0	0 ⁽²⁾
15.17 A I	0	0	0	0	0
15.17 A II	0	0	0	0	0
23.04 A	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ The levy to be charged on imports of this product is defined in Council Regulations (EEC) No 2165/70 and (EEC) No 463/71 and in Commission Regulations (EEC) No 2495/71 and (EEC) No 2697/71.

⁽²⁾ The levy to be charged on imports of olive oil other than refined, entirely obtained in Spain or in Turkey and transported directly from one of these countries to the Community, is defined in Council Regulations (EEC) No 2164/70 and (EEC) No 1235/71.

REGULATION (EEC) No 399/73 OF THE COMMISSION

of 14 February 1973

fixing the export levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC ⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972 ;

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC ⁽⁴⁾ of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece ;

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC ⁽⁵⁾ of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽⁶⁾, and in particular Article 10 (3) thereof ;

Whereas the export levies on olive oil were fixed by Regulation (EEC) No 2581/72 ⁽⁷⁾ and all subsequent amending Regulations ;

Whereas a change in the parity of the US dollar was officially announced on 13 February 1973 ; whereas,

pending the completion of procedures for the formal declaration of the new parity of this currency to the International Monetary Fund, an exchange rate based on the change in parity already announced should be used for the purpose of calculating levies ; whereas the Monetary Committee has been consulted ;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2581/72 to the offer prices known to the Commission that the export levies at present in force should be altered as shown in the Table annexed to this Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levies referred to in Article 18 of Regulation No 136/66/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

These levies are applicable to products falling within subheading 15.07 A presented in immediate packings of a net capacity exceeding 5 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

Levies on olive oil exported to third countries and Greece

CCT heading No	Amounts in u.a./100 kg
ex 15.07 A I a)	11.693
ex 15.07 A I b)	15.696
ex 15.07 A II	10.534

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁵⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

⁽⁶⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 275, 8. 12. 1972, p. 29.

REGULATION (EEC) No 400/73 OF THE COMMISSION

of 14 February 1973

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the Euro-
pean Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No
136/66/EEC ⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the esta-
blishment of a common organization of the market
in oils and fats, as last amended by the Act ⁽²⁾
annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new
Member States to the European Economic Com-
munity and the European Atomic Energy Com-
munity, signed at Brussels on 22 January 1972, and
in particular Article 27 (4) thereof ;

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed
by Regulation (EEC) No 261/73 ⁽⁴⁾ and subsequent
amending Regulations ;

Whereas a change in the parity of the US dollar was
officially announced on 13 February 1973 ; whereas,
pending the completion of procedures for the formal
declaration of the new parity of this currency to the
International Monetary Fund, an exchange rate based
on the change in parity already announced should
be used for the purpose of calculating levies ;
whereas the Monetary Committee has been con-
sulted ;

Whereas it follows from applying the rules and
other provisions contained in Regulation (EEC) No

261/73 to the information at present available to
the Commission that the amount of the subsidy at
present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation ;

Whereas in the absence of the indicative price for the
1973/74 marketing year for colza and rape seed in
case of pre-fixation for the month of July 1973 the
amount of subsidy on these products has been
obtainable only on the basis of the indicative price
for the month of July 1972, this amount may,
therefore, be applied only on a temporary basis and
should be confirmed or replaced when the indicative
price for the 1973/74 marketing year is known ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article
27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as
shown in the Table annexed to this Regulation.

2. The amount of the subsidy for the month of
July 1973 will, however, as for colza and rape seeds,
be confirmed or replaced as from 15 February 1973
to take into account the indicative price which is
fixed for these products for the 1973/74 marketing
year.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February
1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1973, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1973 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

Subsidy applicable from 15 February 1973 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	5·006	4·252
Subsidy in the case of advance fixing :		
— for the month of February	5·006	4·252
— for the month of March	5·200	4·444
— for the month of April	6·029	4·765
— for the month of May	6·029	4·695
— for the month of June	6·444	—
— for the month of July	5·058	—

REGULATION (EEC) No 401/73 OF THE COMMISSION

of 14 February 1973

altering the export refund on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC ⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by the Act ⁽²⁾ annexed to the Treaty ⁽³⁾ on the Accession of new Member States to the European Economic Community, signed at Brussels on 22 January 1972 ;

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC ⁽⁴⁾ of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece ;

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC ⁽⁵⁾ of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽⁶⁾, and in particular the second sentence of Article 2 (3) thereof ;

Whereas the export refunds on oil seeds were fixed by Regulation (EEC) No 263/73 ⁽⁷⁾ ;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in Regulation (EEC) No 263/73 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The refunds on the products referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 263/73, are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1973.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1973 altering the export refund on oil seeds

(*u.a./100 kg*)

CCT heading No	Description of goods	Refund
ex 12.01	1. Colza and rape seed, other than for sowing	4.500

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁵⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁶⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 30, 1. 2. 1973, p. 46.

PUBLIC WORKS CONTRACTS

(Publication of notices of public works contracts and licences in conformity with Council Directive 71/305/EEC of 26 July 1971 supplemented by Council Directive 72/277/EEC of 26 July 1972)

MODEL NOTICES OF CONTRACTS**A. Open procedures**

1. Name and address of the authority awarding the contract (Article 16e) ⁽¹⁾ :
2. The award procedure chosen (Article 16b) :
3. a) The site (Article 16c) :
b) The nature and extent of the services to be provided and the general nature of the work (Article 16c) :
c) If the contract is subdivided into several lots, the size of the different lots and the possibility of tendering for one, for several, or for all of the lots (Article 16c) :
d) Information relating to the purpose of the contract if the contract entails the drawing up of projects (Article 16c) :
4. Any time limit for the completion of the works (Article 16d) :
5. a) Name and address of the service from which the contract documents and additional documents may be requested (Article 16f) :
b) The final date for making such request (Article 16f) :
c) Where applicable, the amount and terms of payment of any sum payable for such documents (Article 16f) :
6. a) The final date for receipt of tenders (Article 16g) :
b) The address to which they must be sent (Article 16g) :
c) The language or languages in which they must be drawn up (Article 16g) :
7. a) The persons authorized to be present at the opening of tenders (Article 16h) :
b) The date, time and place of this opening (Article 16h) :
8. Any deposits and guarantees required (Article 16i) :
9. The main procedure for financing and payment and/or references to the instruments regulating these (Article 16j) :
10. Where applicable, the specific legal form which must be assumed by the group of contractors to whom the contract is awarded (Article 16k) :
11. The minimum economic and technical standards required of the contractors (Article 16l) :
12. Period during which the tenderer is bound to keep open his tender (Article 16m) :
13. Criteria for the award of the contract. Criteria other than that of the lowest price shall be mentioned if they do not appear in the contract documents (Article 29) :
14. Other information :
15. The date of dispatch of the notice (Article 16a) :

⁽¹⁾ The Articles in brackets refer to Council Directive No 71/305/EEC of 26. 7. 1971 (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

Open procedure

1. Rijkswaterstaat, directie Bruggen (National Waterways Board, directorate for Bridges), Kon. Julianalaan 372, Voorburg.
2. Public invitation to tender in accordance with the standard regulations governing tenders.
3. a) Municipalities of Markelo and Ambt-Delden.
b) Specification No BR 6313: construction in reinforced and prestressed concrete of three viaducts and a bridge over and as part of national highway 1 (E 8), highway section Holten-Markelo to country road Almelo-Delden, plus related works.
The project includes :
— the construction across the new highway 1 of three viaducts, each with five supports, with permanent ways, to be completed from prestressed concrete slabs poured on site. Dimensions of items 19, 20 and 21: length approx. 73 m, 68 m and 91 m; width approx. 7 m, 4 m and 18.5 m, crossing highway 1 at angles of approx. 65°, 90° and 77°;
— the construction as part of highway 1 of a four-support bridge with permanent way, to be completed from two prestressed concrete box girders poured on site, each about 18.6 m wide and 135 m long, crossing the Almelo branch of the Twente canal at an angle of about 85° (canalside roadway 29);
— the construction in CR 29 of the artificial mounds for highway 1 and a diversion of the existing road on to the canal dyke.
Quantities of concrete required: approx. 5 320 cu m for prestressed concrete, approx. 2 930 cu m for reinforced concrete, about 880 cu m for non-reinforced concrete to be poured under water, plus about 1 100 tons of reinforcing steel and about 225 tons of high-quality steel for prestressing. A total of ± 1 780 sq m of steel sheet piling is required and 28 prestressed concrete piles must be driven, with a total length of approx. 305 m. The concrete piles will have a maximum length of 12.65 m, the sheet piling sections approx. 11 m.
Reinforcing steel, high-quality steel, steel sheet piling sections and concrete piles will be provided by the Government.
c)
d)
4. — Engineering item 19 must be delivered no later than 52 weeks from the date of commencement;
— item 20 must be sufficiently advanced, 52 weeks after the date of commencement, to allow removal of the formwork from the central spans; this item must be delivered no later than 68 weeks from the date of commencement;
— item 21 must be delivered no later than 52 weeks from the date of commencement;
— one half of item 29 must be ready for use by traffic no later than 78 weeks from the date of commencement;
— the entire project must be delivered no later than 130 weeks from the date of commencement.
5. a) The specification (No BR 6313) may be obtained after Tuesday, 20 February 1973, from the Government Stationery Office, Christoffel Plantijnstraat 1, The Hague — Tel. 070-814511.
From 20 February the specification may be inspected at :
— the Ministry of Transport and Waterways, Plesmanweg 1, The Hague;
— General directorate for Waterways, Koningsskade 4, The Hague;
— National Waterways Board, directorate for Bridges, Kon. Julianalaan 372, Voorburg.
Information may be obtained from the National Waterways Board, directorate for Bridges, Kon. Julianalaan 372, Voorburg, on Tuesday, 6 March 1973, from 10 a.m. to midday and from 2 to 4 p.m. The information notice may be inspected there as from this date. Copies of the information notice are obtainable there on request, free of charge.
b)
c) Price of the specification Fl 30.40 (VAT included, cost of postage excluded), payable to the Government Stationery Office, Christoffel Plantijnstraat 1, The Hague, on receipt of invoice.
6. a) By 11 a.m. on Tuesday, 20 March 1973.
b) National Waterways Board, directorate for Bridges, Kon. Julianalaan 372, Voorburg.
c) Dutch.
7. a) The opening of bids will take place in public.
b) 11 a.m. on Tuesday, 20 March 1973.
National Waterways Board, directorate for Bridges, Kon. Julianalaan 372, Voorburg.
- 8.
9. Payments every four weeks to the value of expenditure incurred, following constitution of a security equal to 5 % of the contract price.
- 10.
11. If so requested, the tenderer must provide the following evidence, within one week of the request, of his financial and economic resources and technical expertise :
— evidence that his firm is entered in the trade register;
— a statement from a bank showing the financial resources of his firm;
— a list of projects carried out by his firm in the past five years, the cost of these projects, time and place of execution, and the name of the principal.
12. 30 days from the date of tendering.
13. The tenderer must be able to prove that he possesses experience in the execution of projects of this kind.
- 14.
15. 5 February 1973.